



POP-UP-STRANDMUSCHEL

(DE) (AT) (CH)

POP-UP-STRANDMUSCHEL

Gebrauchsanweisung

(IT) (CH)

TENDA DA SPIAGGIA POP-UP

Istruzioni d'uso

(FR) (CH)

TENTE DE PLAGE POP-UP

Notice d'utilisation

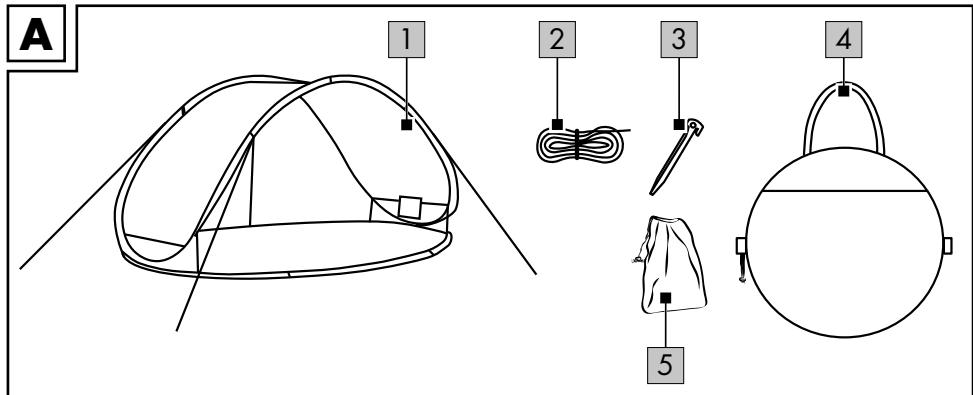
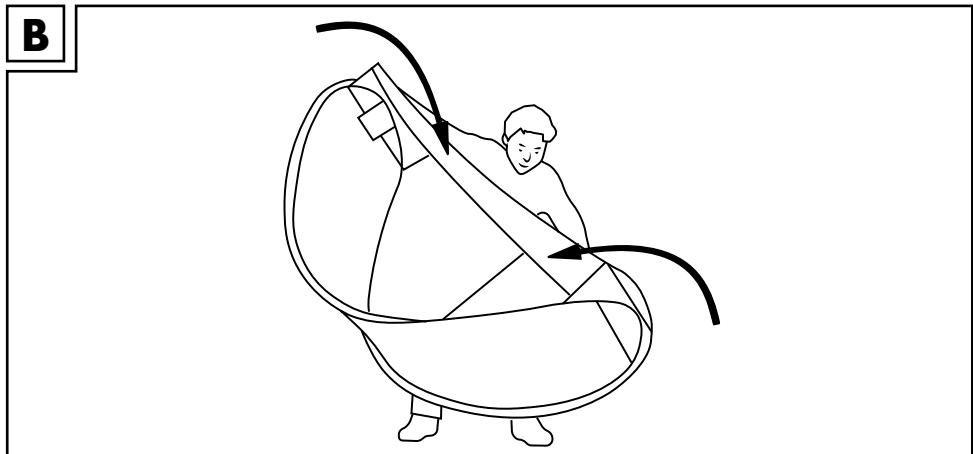
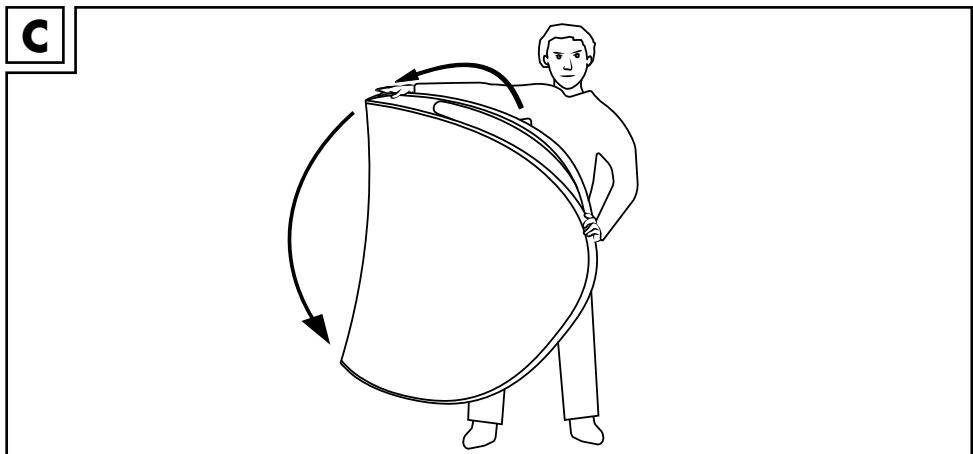
(GB)

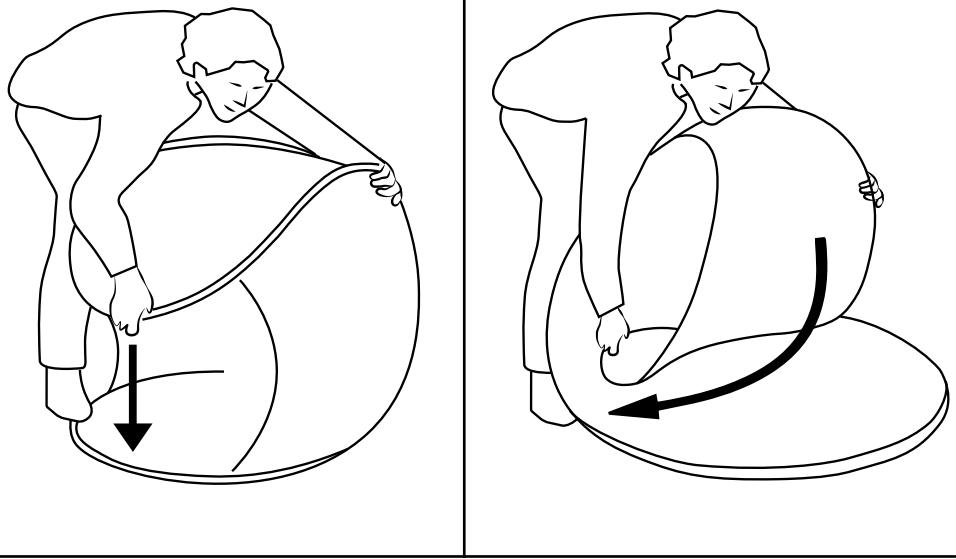
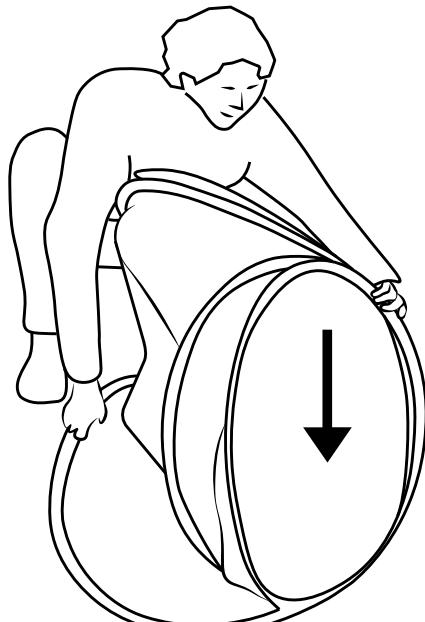
POP-UP BEACH SHELTER

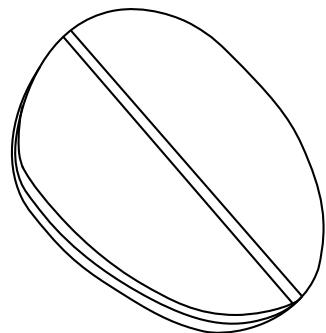
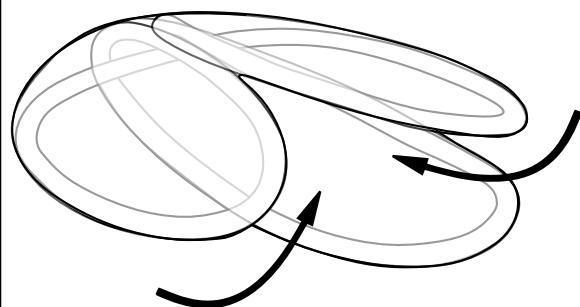
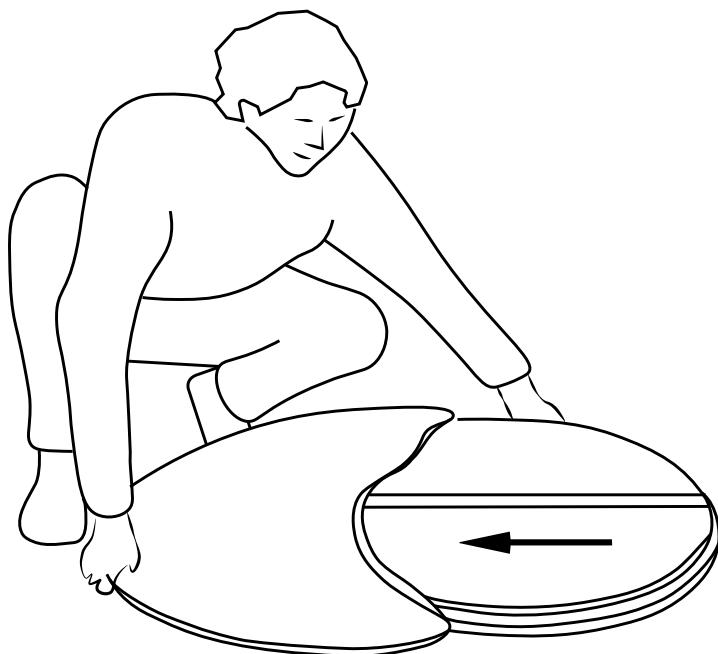
Instructions for use

IAN 331505_1907

(DE) (AT) (CH)
(FR) (IT) (GB)

A**B****C**

D**E**

F**G**

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Strandmuschel (1)
4 x Spannleine (2)
8 x Erdnagel (3)
1 x Tragetasche (4)
1 x Tragetasche für Erdnägel (5)
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße: ca. 120 x 220 x 100 cm
(B x T x H)

Material: Polyester

UV STANDARD 801 – UPF 60

Erdnägel: geeignet für Sand

 Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 01/2020

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel wurde als Wind- und Sonnenschutz für den privaten Gebrauch entwickelt. Das Material der Strandmuschel ist auf Dauer nicht wasserdicht. Sie sollte daher nicht im Regen verwendet werden. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

 **WARNUNG!**

Erstickungsgefahr für Kinder! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial oder dem Artikel spielen.

 **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Montieren und demonteren Sie den Artikel keinesfalls bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. starkem Wind.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr.

- Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen. Beschädigte Teile sind nicht mehr zu verwenden.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder nicht auf den Artikel klettern bzw. sich nicht am Artikel anlehnen.
- Der Artikel könnte aus dem Gleichgewicht kommen und umkippen. Verletzungen und/oder Beschädigungen können die Folgen sein.
- Wählen Sie einen möglichst festen, ebenerdigen Untergrund als Standplatz.
- Schlagen Sie die Erndägel nie mit Gewalt in den Boden! Ggf. Abspannungen mit Hilfe einer Schlaupe verlängern und den Erdnagel an einem anderen Ort platzieren.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Unversehrtheit aller Verbindungsstellen und überprüfen Sie Abspannungen und den festen Sitz der Erdnägel.
- Entfernen Sie keine eingenähten Etiketten, Typen- oder Hinweisschilder.
- ACHTUNG! Nicht als Campingzelt verwenden!
- ACHTUNG! Der Artikel besteht aus brennbaren Material. Kein offenes Feuer im Inneren oder in der Nähe der Strandmuschel benutzen!
- ACHTUNG! Die Strandmuschel darf nicht komplett geschlossen werden, solange sich Personen im Inneren befinden.
- Wenn der Artikel aufgebaut ist, besteht Stolpergefahr durch Spannleinen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden.

Beachten Sie Wetter und Witterungseinflüsse

- Demontieren Sie den Artikel bei auffrischendem Wind oder anderen widrigen Wetterbedingungen.
- Stellen Sie die Strandmuschel nicht zu straff auf, da sie sich sonst wechselnden Wetterbedingungen nicht anpassen und beschädigt werden kann.
- Reißverschlüsse sind Verschleißteile und fallen nicht unter die Garantiebedingungen.
- Verwenden Sie kein Insekten-Spray in oder auf der Strandmuschel.

- Kleine undichte Stellen an den Nähten können mit einem Nahtspray behoben werden.
- Für die Zelthaut kann ein Imprägnierspray verwendet werden.

Aufbau

Hinweis: Stellen Sie den Artikel mit der Öffnung nicht in die Hauptwindrichtung.

Achtung: Beachten Sie, dass das Gestänge unter Spannung steht und immer in die natürliche Form des Artikels springt. Achten Sie darauf, dass der unter Spannkraft stehende Artikel keine Verletzungen verursacht.

1. Nehmen Sie den Artikel (1) aus der Tragetasche (4) und legen Sie ihn flach auf den Boden.
2. Lösen Sie das Gummiband um den Artikel.
3. Der Artikel springt eigenständig in seine Ausgangsposition.
4. Stecken Sie die Erdnägel (3) in die Schlaufen rund um den Artikel und in die Schlaufen an den Enden der Spannleinen (2) und befestigen Sie die Erdnägel im Boden.

Abbau



Sehen Sie sich das Informationsvideo zum Produktabbau an, indem Sie den QR-Code mit einem geeigneten Gerät scannen.

1. Lösen Sie die Erdnägel (3) aus dem Boden.
2. Greifen Sie die Mittelpunkte der unteren Schlaufen in einer Hand (Abb. B).
3. Halten Sie den Artikel hochkant und halten Sie alle Schlaufen dabei in einer Hand (Abb. C).
4. Drücken Sie die Spitze des oberen Bogens in Richtung Boden während Sie den unteren Bogen mit Ihrem Fuß fixieren und drehen Sie diese in Richtung Mitte (Abb. D).
5. Drücken Sie die beiden neu entstandenen Schlaufen nach innen (Abb. E).
6. Lösen Sie den Griff der Hand, die die vier Schlaufen zusammenhält und schieben Sie alle Bögen ineinander (Abb. F).
7. Befestigen Sie das Gummiband um den Artikel und verstauen Sie ihn in der Tragetasche (4) (Abb. G).

Lagerung, Reinigung

Lassen Sie alle Teile gründlich trocknen, bevor Sie den Artikel wieder verpacken. Dies beugt Schimmel, Geruch und Verfärbungen vor.

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Bei unsachgemäßer Lagerung des Artikels besteht Gefahr der Schimmelbildung.

Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Erdnägel reinigen und in der mitgelieferten Tasche aufbewahren. Nicht direkt in der Strandmuschel lagern.



Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung.

Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert.

Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 331505_1907

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max.

0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 abri de plage (1)
- 4 hauban (2)
- 8 piquet (3)
- 1 sac de transport (4)
- 1 sac de transport pour les piquets (5)
- 1 notice d'utilisation

Données techniques

Dimensions : env. 120 x 220 x 100 cm
(l x P x H)

Matériau : Polyester

STANDARD UV 801 - UPF 60

Piquets : adaptés pour le sable

 Date de fabrication (mois / année) : 01/2020

Utilisation conforme

Cet article, destiné à un usage privé, a été conçu comme abri contre le vent et le soleil. La matière de l'abri de plage n'est pas imperméable sur le long terme. C'est pourquoi, l'article ne doit pas être utilisé par temps de pluie. L'article n'est pas destiné à un usage commercial.

Consignes de sécurité

Gardez précieusement cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation .

 **MISE EN GARDE !**

Danger d'étouffement pour les enfants ! Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage ou l'article.

 **PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES !**

- Ne montez ou ne démontez jamais l'article sous des conditions météorologiques extrêmes, comme par ex. en cas de vent fort.
- Assurez-vous qu'aucune pièce n'est endommagée et qu'elles sont toutes correctement montées. Un montage inapproprié peut entraîner un risque de blessure.
- Les éléments endommagés sont préjudiciables à la sécurité et au bon fonctionnement. Ne jamais réutiliser des éléments endommagés.

- Ne laissez pas les enfants sans surveillance ! L'article n'est pas un appareil d'escalade ni de jeu ! Assurez-vous qu'aucun individu, en particulier les enfants, n'escalade ou ne s'appuie sur l'article.
- L'article pourrait perdre son équilibre et se renverser. Des blessures et / ou des dommages peuvent en résulter.
- Choisissez la surface la plus stable et la plus plate possible pour y poser l'abri de plage.
- N'enfoncez jamais les piquets avec violence dans le sol ! Rallongez plutôt les haubans à l'aide d'une boucle et enfoncez le piquet à un autre endroit.
- Contrôlez régulièrement le bon état de tous les points de raccordement et vérifiez la tension et la stabilité des piquets.
- Ne retirez aucune étiquette, plaque signalétique ou d'indications qui seraient cousues.
- ATTENTION ! Ne pas utiliser comme une tente de camping !
- ATTENTION ! L'article est composé de matériaux inflammables. Ne pas produire de flammes dans ou à proximité de l'abri de plage !
- ATTENTION ! L'abri de plage ne doit pas être complètement fermé lorsque des personnes se trouvent à l'intérieur.
- Lorsque l'article est monté, il est la cause d'un risque de trébuchement en raison des haubans tendus.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. Cet article ne doit être utilisé que s'il est en parfait état !

Informez-vous de la météo et des conditions climatiques

- Démontez l'article si le vent se lève ou si d'autres intempéries surviennent.
- Ne tendez pas trop l'abri de plage, autrement il ne pourra pas s'adapter aux conditions météorologiques changeantes et pourrait être endommagé.
- Les fermetures éclair sont des pièces d'usure et ne sont pas prises en charge par les conditions de garantie.
- N'utilisez pas d'aérosols contre les insectes dans ou sur l'abri de plage.
- Les petites fuites au niveau des coutures peuvent être réparées avec de la colle pour coutures.
- Pour le tissu de la tente, il est possible d'utiliser un spray imperméabilisant.

Montage

Remarque : Ne placez pas l'article avec l'ouverture en direction du vent.

Attention : Sachez que le cadre est sous tension et qu'il peut se déployer à tout moment pour retrouver la forme naturelle de l'article. Faites attention à ce que l'article ne provoque aucune blessure lorsqu'il est sous tension.

1. Retirez l'article (1) du sac de transport (4) et posez-le à plat sur le sol.
2. Détachez la bande élastique du pourtour de l'article.
3. L'article se déploie de lui-même dans sa position de base.
4. Insérez les piquets (3) dans les boucles autour de l'article et dans les boucles aux extrémités des haubans (2) et plantez les piquets dans le sol.

Démontage



Visionnez la vidéo d'information concernant le démontage du produit en scannant le code QR à l'aide d'un appareil approprié.

1. Retirez les piquets (3) du sol.
2. Saisissez les points au centre des boucles inférieures dans une main (fig. B).

3. Maintenez l'article debout et, ce faisant, tenez toutes les boucles dans une main (fig. C).
4. Poussez l'extrémité de l'arc supérieur vers le sol tout en bloquant l'arc inférieur avec votre pied et repliez-la vers le milieu (fig. D).
5. Poussez les deux boucles nouvellement créées vers l'intérieur (fig. E).
6. Relâchez votre main qui maintient les quatre boucles ensemble et glissez tous les arcs les uns dans les autres (fig. F).
7. Attachez la bande élastique autour de l'article et rangez-le dans le sac de transport (4) (fig. G).

Stockage, nettoyage

Faites bien sécher tous les éléments avant de remballer l'article. Ceci permet d'éviter les moisissures, les odeurs ainsi que la décoloration. Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Un stockage non approprié de l'article entraîne des risques de moisissure. Ne nettoyer qu'avec un chiffon de nettoyage humide et sécher ensuite.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs. Nettoyer les piquets et les ranger dans le sac inclus avec l'article. Ne pas stocker directement dans l'abri de plage.



Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

 Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

 Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.

 Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limitées par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 331505_1907

©CH Service Suisse

Tel. : 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
mobile max. 0,40
CHF/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione (imm. A)

1 x tenda da spiaggia (1)
4 x tirante (2)
8 x picchetto (3)
1 x custodia (4)
1 x custodia per i picchetti (5)
1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Dimensioni: circa 120 x 220 x 100 cm
(lorgh. x prof. x alt.)

Materiale: poliestere

UV STANDARD 801 – UPF 60

Picchetti: adatti alla sabbia

 Data di produzione (mese/anno): 01/2020

Utilizzo conforme

Questo articolo è stato sviluppato in qualità di protezione dal vento e dal sole per l'utilizzo privato. Il materiale della tenda da spiaggia non è impermeabile per lunghi periodi. La tenda non va quindi utilizzata in caso di pioggia. L'articolo non è destinato all'utilizzo commerciale.

Indicazioni di sicurezza

Conservare con cura le presenti istruzioni d'uso. Se si dovesse consegnare l'articolo a terzi, consegnare loro anche tutta la documentazione.

AVVERTENZA!

Pericolo di soffocamento per i bambini! Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio né quando giocano con l'articolo.

PRUDENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- Non montare né smontare mai l'articolo in condizioni atmosferiche estreme, come ad es. in caso di forte vento.
- Assicurarsi che tutti i pezzi non siano danneggiati e che siano montati in modo conforme. In caso di montaggio errato sussiste il pericolo di riportare lesioni.

- I pezzi danneggiati possono influenzare la sicurezza e la funzionalità. I pezzi danneggiati non possono più essere utilizzati.
 - Non lasciare incustoditi i bambini! L'articolo non è un'attrezzatura per arrampicarsi o per giocare! Assicurarsi che nessuno, in particolare i bambini, si arrampichi sull'articolo o si appoggi ad esso.
 - L'articolo potrebbe perdere l'equilibrio e ribaltarsi. Ciò potrebbe causare lesioni e/o danni.
 - Scegliere un fondo possibilmente solido e piano su cui montare l'articolo.
 - Non conficcare mai i picchetti nel suolo con violenza! Prolungare eventualmente i tiranti con l'ausilio di un cappio e conficcare il picchetto in un altro punto.
 - Controllare regolarmente che tutti i punti di collegamento siano in perfetto stato e verificare i tiranti e la tenuta stabile dei picchetti.
 - Non togliere le etichette né le targhette di tipo e con le avvertenze cucite sull'articolo.
 - **AVVERTENZA!** Non utilizzare come tenda da campeggio!
 - **AVVERTENZA!** L'articolo è realizzato con materiale infiammabile. Non utilizzare fiamme libere all'interno della tenda da spiaggia o nelle sue vicinanze!
 - **AVVERTENZA!** La tenda da spiaggia non deve essere completamente richiusa fino a quando si trovano delle persone al suo interno.
 - Quando l'articolo è montato, sussiste il rischio di inciampare dovuto ai tiranti.
 - Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato.
- Osservare le condizioni e le perturbazioni atmosferiche**
- Smontare l'articolo quando il vento aumenta di intensità oppure in presenza di altre condizioni atmosferiche avverse.
 - Non montare la tenda da spiaggia con una tensione eccessiva, altrimenti essa non sarà in grado di adeguarsi alle condizioni atmosferiche mutevoli e potrà subire dei danni.
 - Le chiusure a strappo sono parti soggette ad usura e non sono comprese nelle condizioni di garanzia.
 - Non utilizzare spray contro gli insetti all'interno della tenda da spiaggia o sopra di essa.
 - I piccoli punti non impermeabili lungo le cuciture possono essere impermeabilizzati con un apposito spray.

- Per il tessuto esterno della tenda può essere impiegato uno spray impermeabilizzante.

Montaggio

Indicazione: Non orientare l'articolo con l'apertura rivolta verso la direzione principale del vento.

Avvertenza: Osservare che le aste sono sotto tensione e che esse scattano sempre assumendo la forma naturale dell'articolo. Assicurarsi che l'articolo sotto tensione non possa provocare lesioni.

1. Estrarre l'articolo (1) dalla custodia (4) e disporlo piatto sul terreno.
2. Sciogliere il laccio in gomma attorno all'articolo.
3. L'articolo scatta da sé assumendo la sua posizione finale.
4. Inserire i picchetti (3) nei cappi attorno all'articolo e nei cappi alle estremità dei tiranti (2) e conficcare i picchetti nel terreno.

Smontaggio



Guardare il video informativo sullo smontaggio del prodotto scansionando il codice

QR con un'adeguata apparecchiatura.

1. Estrarre i picchetti (3) dal terreno.
2. Tenere con una mano i punti centrali dei cappi inferiori (imm. B).
3. Tenere verticale l'articolo e tenere con una mano tutti i cappi (imm. C).
4. Spingere la punta dell'arco superiore verso il terreno mentre si tiene fermo con un piede l'arco inferiore, e girarli verso il centro (imm. D).
5. Spingere verso l'interno i due cappi che si sono venuti a creare (imm. E).
6. Mollare la presa della mano che tiene uniti i quattro cappi e spingere tutti gli archi uno all'interno dell'altro (imm. F).
7. Fissare il laccio in gomma attorno all'articolo e riporlo nella custodia (4) (imm. G).

Conservazione, pulizia

Fare asciugare completamente tutti i pezzi prima di mettere via l'articolo. Ciò previene la formazione di muffa, odori e scolorimenti. In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. In caso di conservazione non conforme dell'articolo sussiste il rischio che si formi della muffa. Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.
IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Pulire i picchetti e conservarli nella sacca fornita in dotazione. Non conservarli direttamente nella tenda da spiaggia.



Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.

 Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.

 Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli. La garanzia è di tre anni dalla data d'acquisto. Conservi lo scontrino fiscale.

La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme. Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia.

Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostri addetti all'assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile. In qualsiasi caso vi consigliero per le vostre esigenze specifiche.

Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correttezza commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate. Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

IAN: 331505_1907

 Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
telefonia mobile
max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail:deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (fig. A)

- 1 x beach shelter (1)
- 4 x guy line (2)
- 8 x peg (3)
- 1 x carrying bag (4)
- 1 x carrying bag for pegs (5)
- 1 x instructions for use

Technical data

Dimensions: approx. 120 x 220 x 100cm
(w x d x h)

Material: Polyester

UV STANDARD 801 – UPF 60

Pegs: suitable for sand

 Date of manufacture (month/year): 01/2020

Intended use

This product has been developed as a shelter against wind and sun for private use. The beach shelter fabric is not permanently waterproof.

For this reason it should not be used in the rain. The product is not intended for commercial use.

Safety information

Keep these instructions for use handy. When passing the product on to third persons hand over all documents as well.

WARNING!

Risk of suffocation for children! Do not allow children to play with the packaging material or the product unsupervised.

CAUTION! RISK OF INJURY!

- Never set up or take down the product during extreme weather conditions, e.g. strong winds.
- Make sure that all parts are undamaged and have been set up correctly. There is a risk of injury if not set up correctly.
- Damaged parts can affect safety and function. Any damaged parts may no longer be used.
- Do not leave children unsupervised! The product is not for climbing on or playing with! Make sure that people, particularly children, do not climb on the product or lean against it.
- The product may overbalance and tip over. Injuries and/or damage may result.

- Select a location with a surface that is as stable and level as possible.
 - Never try to force the pegs into the ground! Lengthen the anchoring of the guy lines if necessary with the aid of a loop and place the peg in a different location.
 - Check regularly that all connection points remain intact and that the pegs are firmly anchored.
 - Do not remove any stitched-on labels, name tags, or information tags.
 - **WARNING!** Do not use as a tent for camping!
 - **WARNING!** The product is made of flammable material. Do not use open flames inside or near the beach shelter!
 - **WARNING!** The beach shelter may not be completely closed while people are inside.
 - When the product is set up be careful not to stumble over the guy lines.
 - Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition.
- Do not make the set-up of the beach shelter too taut since it may then not be able to adapt to any changing weather conditions and can get damaged.
 - Zips are wear parts and are not covered by the terms of the warranty.
 - Do not use any insect spray in or on the beach shelter.
 - Any small leaks at the seams can be sealed with a spray sealant.
 - An impregnation spray can be used for the tent fabric.

Assembly

Note: Set the product up with the opening away from the prevailing wind direction.

Warning: Make sure that the frame is taut and always pops up into the product's natural shape. Ensure that the product does not cause any injury when tensed.

1. Take the product (1) out of the carrying bag (4) and lay it out flat on the ground.
2. Loosen the rubber band around the product.
3. The product pops up by itself into its initial position.
4. Insert the pegs (3) into the loops around the product and into the loops at the ends of the guy lines (2) and drive the pegs firmly into the ground.

Pay attention to the weather conditions

- Take the product down if the wind picks up or if there are other adverse weather conditions.

Taking down



Watch the information video dealing with folding the product up by scanning the QR code with an appropriate device.

1. Remove the pegs (3) from the ground.
2. Grip the centre points of the lower loops in one hand (fig. B).
3. Hold the product up on its edge while holding all the loops in one hand (fig. C).
4. Press the top of the upper bow down towards the ground while holding the lower bow in place with your foot and turn them towards the centre (fig. D).
5. Press both newly formed loops inwards (fig. E).
6. Loosen your grip with the hand that is holding together the four loops and push all the bows in together (fig. F).
7. Fasten the rubber band around the product and store it in the carrying bag (4) (fig. G).

Storage, cleaning

Allow all parts to dry thoroughly before you pack the product away again. This prevents mould, odour, and discolouring. When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Incorrect storage of the product brings the risk of mould formation. Wipe clean with a damp cloth only and wipe dry afterwards.
IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents. Clean the pegs and store them in the bag supplied. Do not store them in the beach shelter itself.



Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

 Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.

 The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 331505_1907

 Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail:deltasport@lidl.co.uk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



01/2020

Delta-Sport-Nr.: PM-7317

IAN 331505_1907

1 □